

APRANGA

GRUPĖ

APB „APRANGA“

2010 m. birželio 30 d. pasibaigusio šešių mėnesių laikotarpio

konsoliduotas tarpinis pranešimas ir
konsoliduota tarpinė finansinė atskaitomybė

(NEAUDITUOTA)

2010 m. rugpjūčio 16 d.
Vilnius

APB „APRANGA“

Įmonės kodas 121933274, Kirtimų g. 51, Vilnius

INFORMACIJA APIE ĮMONĘ

Įmonės pavadinimas	Akcinė prekybos bendrovė "Apranga"
Teisinė forma	Akcinė bendrovė
Įregistravimo data	1993 m. kovo 1 d.
Įmonės kodas	121933274
Įstatinis kapitalas	55 291 960 Lt
Buveinės adresas	Kirtimų g. 51, LT-02244 Vilnius, Lietuva
Registro tvarkytojas	VĮ Registrų centro Vilniaus filialas
Telefonas	+370 5 239 08 08
Faksas	+370 5 239 08 00
Elektroninis paštas	info@apranga.lt
Interneto adresas	http://www.apranga.lt
Pagrindinė veikla	Mažmeninė prekyba drabužiais
Auditorius	UAB „PricewaterhouseCoopers“

APB „APRANGA”

Įmonės kodas 121933274, Kirtimų g. 51, Vilnius

TURINYS

	PUSLAPIAI
KONSOLIDUOTAS TARPINIS PRANEŠIMAS	4 - 13
FINANSINĖS ATASKAITOS:	
BENDRŲJŲ PAJAMŲ ATASKAITA	14
BALANSAS	15
NUOSAVO KAPITALO POKYČIŲ ATASKAITA	16
PINIGŲ SRAUTŲ ATASKAITA	17
AIŠKINAMASIS RAŠTAS	18 - 19

KONSOLIDUOTAS TARPINIS PRANEŠIMAS

Bendra informacija

Konsoliduotas tarpinis pranešimas parengtas už 2010 m. šešis mėnesius, pasibaigusius 2010 birželio 30 dieną.

Emitento pavadinimas: akcinė prekybos bendrovė "Apranga"
Teisinė forma: akcinė bendrovė
Įregistravimo data ir vieta: 1993 03 01 Vilniaus miesto valdyba
Įmonės kodas: 121933274
Buveinės adresas: Kirtimų g. 51, Vilnius, LT-02244, Lietuva
Telefonas: +370 5 2390808
Faksas: +370 5 2390800
Elektroninio pašto adresas: info@aprange.lt
Internetinė svetainė: www.aprange.lt

2010 m. birželio 30 d. „Aprangos“ grupę (toliau – Grupė) sudaro pagrindinė įmonė APB „Apranga“ (toliau – Įmonė) ir žemiau išvardintos 100% kontroliuojamos dukterinės įmonės. Visų Grupės įmonių veikla yra mažmeninė prekyba drabužiais.

Pavadinimas	Teisinė forma	Įregistravimo data ir vieta	Įmonės kodas	Buveinės adresas	Telefonas, faksas, el. paštas, www
UAB „Apranga LT“	Uždaroji akcinė bendrovė	2004 04 27 Lietuvos Respublikos valstybinė įmonė „Registru centras“	300021271	Kirtimų 51, Vilnius, Lietuva	Tel. 370 5 2390808 Faks. 370 5 2390808 info@aprange.lt www.aprange.lt
UAB „Apranga BPB LT“	Uždaroji akcinė bendrovė	2006 11 29 Lietuvos Respublikos valstybinė įmonė „Registru centras“	300509648	Kirtimų 51, Vilnius, Lietuva	Tel. 370 5 2390808 Faks. 370 5 2390808 info@aprange.lt www.aprange.lt
UAB „Apranga PLT“	Uždaroji akcinė bendrovė	2007 03 21 Lietuvos Respublikos valstybinė įmonė „Registru centras“	300551572	Kirtimų 51, Vilnius, Lietuva	Tel. 370 5 2390808 Faks. 370 5 2390808 info@aprange.lt www.aprange.lt
UAB „Apranga SLT“	Uždaroji akcinė bendrovė	2008 01 15 Lietuvos Respublikos valstybinė įmonė „Registru centras“	301519684	Kirtimų 51, Vilnius, Lietuva	Tel. 370 5 2390808 Faks. 370 5 2390808 info@aprange.lt www.aprange.lt
SIA „Apranga“	Uždaroji akcinė bendrovė	2002 11 20 Latvijos Respublikos Įmonių registras	40003610082	Elizabetes 51, Ryga, Latvija	Tel. 370 5 2390808 Faks. 370 5 2390808 info@aprange.lt www.aprange.lt
SIA „Apranga LV“	Uždaroji akcinė bendrovė	2004 03 30 Latvijos Respublikos Įmonių registras	40003672631	Elizabetes 51, Ryga, Latvija	Tel. 370 5 2390808 Faks. 370 5 2390808 info@aprange.lt www.aprange.lt
SIA „Apranga BPB LV“	Uždaroji akcinė bendrovė	2008 01 10 Latvijos Respublikos Įmonių registras	40003887840	Elizabetes 51, Ryga, Latvija	Tel. 370 5 2390808 Faks. 370 5 2390808 info@aprange.lt www.aprange.lt
SIA „Apranga PLV“	Uždaroji akcinė bendrovė	2008 01 10 Latvijos Respublikos Įmonių registras	40003887747	Elizabetes 51, Ryga, Latvija	Tel. 370 5 2390808 Faks. 370 5 2390808 info@aprange.lt www.aprange.lt
SIA „Apranga SLV“	Uždaroji akcinė bendrovė	2008 11 19 Latvijos Respublikos Įmonių registras	50103201281	Terbatas 30, Ryga, Latvija	Tel. 370 5 2390808 Faks. 370 5 2390808 info@aprange.lt www.aprange.lt
OÜ „Apranga“	Uždaroji akcinė bendrovė	2007 07 19 Talino miesto teismo Registracijos skyrius	11274427	Pärnu mnt 10/Väike-Karja 12, Talinas, Estija	Tel. 370 5 2390808 Faks. 370 5 2390808 info@aprange.lt www.aprange.lt
OÜ „Apranga Estonia“	Uždaroji akcinė bendrovė	2004 04 12 Talino miesto teismo Registracijos skyrius	11026132	Pärnu mnt 10/Väike-Karja 12, Talinas, Estija	Tel. 370 5 2390808 Faks. 370 5 2390808 info@aprange.lt www.aprange.lt

APB „APRANGA“, įmonės kodas 121933274, Kirtimų g. 51, Vilnius
KONSOLIDUOTAS TARPINIS PRANEŠIMAS
UŽ 2010 M. BIRŽELIO 30 D. PASIBAIGUSĮ ŠEŠIŲ MĖNESIŲ LAIKOTARPĮ
(visos sumos lentelėse pateikiamos tūkstančiais litų, jei nenurodyta kitaip)

Pavadinimas	Teisinė forma	Įregistravimo data ir vieta	Įmonės kodas	Buveinės adresas	Telefonas, faksas, el. paštas, www
OÜ „Apranga BEE“	Uždaroji akcinė bendrovė	2008 09 04 Talino miesto teismo Registracijos skyrius	11419148	Pärnu mnt 10/Väike-Karja 12, Talinas, Estija	Tel. 370 5 2390808 Faks. 370 5 2390808 info@aprange.lt www.aprange.lt
OÜ „Apranga PB Trade“	Uždaroji akcinė bendrovė	2008 08 21 Talino miesto teismo Registracijos skyrius	11530250	Pärnu mnt 10/Väike-Karja 12, Talinas, Estija	Tel. 370 5 2390808 Faks. 370 5 2390808 info@aprange.lt www.aprange.lt
OÜ „Apranga ST Retail“	Uždaroji akcinė bendrovė	2008 08 21 Talino miesto teismo Registracijos skyrius	11530037	Pärnu mnt 10/Väike-Karja 12, Talinas, Estija	Tel. 370 5 2390808 Faks. 370 5 2390808 info@aprange.lt www.aprange.lt

Vadovaujanti patronuojanti įmonė, kurios finansinė atskaitomybė pateikiama viešai, yra UAB Konzernas „MG Baltic“. Pagrindinis Grupę kontroliuojantis asmuo yra p. D. J. Mockus.

Veiklos apžvalga

Pagrindiniai Grupės rodikliai	2010 6 mėnesiai	2009 6 mėnesiai	Pokytis
Pardavimai, tūkst. Lt	127 936	150 743	-15,1%
Pardavimai užsienio rinkose, tūkst. Lt	44 990	48 615	-7,5%
Palyginamieji (angl. like-to-like) pardavimai	-11,4%	-30,6%	
Bendrasis pelnas, tūkst. Lt	55 612	58 328	-4,7%
Bendrasis pelningumas	43,5%	38,7%	
Pelnas (nuostolis) prieš mokesčius, tūkst. Lt	805	(13 249)	
Pelningumas prieš mokesčius	0,6%	-8,8%	
Grynas pelnas (nuostolis), tūkst. Lt	273	(13 484)	
Grynasis pelningumas	0,2%	-8,9%	
EBITDA, tūkst. Lt	11 289	(178)	
EBITDA pelningumas	8,8%	-0,1%	
Nuosavybės grąža laikotarpio pabaigoje	0,3%	-13,2%	
Turto grąža laikotarpio pabaigoje	0,2%	-6,6%	
Grynoji skola / Nuosavybė*	27,0%	56,1%	
Likvidumo koeficientas, kartais	2,4	0,9	167,7%

* (Finansinės skolos – grynai pinigai) / Nuosavybė

Pagrindiniai Grupės rodikliai	2010 II ketvirtis	2009 II ketvirtis	Pokytis
Pardavimai, tūkst. Lt	64 950	75 280	-13,7%
Pardavimai užsienio rinkose, tūkst. Lt	24 095	25 544	-5,7%
Palyginamieji (angl. like-to-like) pardavimai	-9,0%	-29,7%	
Bendrasis pelnas, tūkst. Lt	29 792	31 696	-6,0%
Bendrasis pelningumas	45,9%	42,1%	
Pelnas (nuostolis) prieš mokesčius, tūkst. Lt	1 404	(3 296)	
Pelningumas prieš mokesčius	2,2%	-4,4%	
Grynas pelnas (nuostolis), tūkst. Lt	923	(3 454)	
Grynasis pelningumas	1,4%	-4,6%	
EBITDA, tūkst. Lt	6 669	3 599	85,3%
EBITDA pelningumas	10,3%	4,8%	
Nuosavybės grąža laikotarpio pabaigoje	0,9%	-3,4%	
Turto grąža laikotarpio pabaigoje	0,6%	-1,7%	
Grynoji skola / Nuosavybė*	27,0%	56,1%	
Likvidumo koeficientas, kartais	2,4	0,9	167,7%

* (Finansinės skolos – grynai pinigai) / Nuosavybė

APB „APRANGA“, įmonės kodas 121933274, Kirtimų g. 51, Vilnius
KONSOLIDUOTAS TARPINIS PRANEŠIMAS
UŽ 2010 M. BIRŽELIO 30 D. PASIBAIGUSĮ ŠEŠIŲ MĖNESIŲ LAIKOTARPĮ
(visos sumos lentelėse pateikiamos tūkstančiais litų, jei nenurodyta kitaip)

Grupė trijose Baltijos šalyse valdo 5 skirtingų tipų parduotuvių tinklus:

- Ekonominį – drabužių visai šeimai („Apranga“)
- Verslo drabužių („City“),
- Jaunimo drabužių,
- Prestižo - prabangių drabužių,
- „Zara“ franšizės parduotuvių.

Neparduotas sezonines prekes Grupė parduoda 11-je išparduotuvių.

Grupės parduotuvių mažmeninė prekių apyvarta pagal šalis per 2010 m. pirmąjį pusmetį (tūkst. Lt, su PVM):

Šalis	2010 6 mėnesiai	2009 6 mėnesiai	Pokytis
Lietuva	105 778	127 988	-17,4%
Latvija	37 604	41 197	-8,7%
Estija	18 075	18 441	-2,0%
Iš viso:	161 457	187 626	-13,9%

Per 2010 m. šešis mėnesius Grupės tinklo mažmeninė prekių apyvarta (su PVM) sudarė 161,5 mln. litų, arba 13,9% mažiau, nei 2009 metais. Apyvartos smukimas atspindi bendrą situaciją Baltijos šalių mažmeninėje prekyboje - EUROSTAT duomenimis Baltijos šalių mažmeninė prekyba 2010 m. pirmąjį pusmetį smuko 10-15%.

Grupės parduotuvių mažmeninė prekių apyvarta pagal šalis per 2010 m. antrąjį ketvirtį (tūkst. Lt, su PVM):

Šalis	2010 II ketvirtis	2009 II ketvirtis	Pokytis
Lietuva	52 085	62 301	-16,4%
Latvija	19 141	21 600	-11,4%
Estija	10 534	9 824	7,2%
Iš viso:	81 760	93 725	-12,8%

2010 m. antrąjį ketvirtį Grupės tinklo apyvartos smukimo tempas, lyginant su 2010 m. pirmuoju ketvirčiu, sumažėjo nuo 15,1% iki 12,8%.

Grupės parduotuvių mažmeninė prekių apyvarta pagal tinklus per 2010 m. pirmąjį pusmetį buvo (tūkst. Lt, su PVM):

Tinklas	2010 6 mėnesiai	2009 6 mėnesiai	Pokytis
Ekonominis	19 840	27 132	-26,9%
Jaunimo	53 020	60 408	-12,2%
Verslo	14 316	23 283	-38,5%
Prestižo	17 044	19 498	-12,6%
Zara	46 185	49 043	-5,8%
Išparduotuvės	11 052	8 262	33,8%
Iš viso	161 457	187 626	-13,9%

2010 m. pirmąjį pusmetį labiausiai krito ekonominio ir verslo tinklo parduotuvių apyvartos. Tai lėmė atitinkamai 18% ir 40% sumažintas ekonominio ir verslo segmentų parduotuvių plotas.

Per 2010 m. 6 mėnesius Grupė atidarė 11 naujų parduotuvių ir 4 parduotuves uždarė. Iš 11 naujai atidarytų parduotuvių pagrindinę dalį sudarė 8 PROMOD tinklo parduotuvės, kurias Grupė 2010 m. II ketvirčio pabaigoje perėmė iš Latvijos kompanijos SIA „Fashion Retail“. Bendras Grupės valdomas prekybos plotas per laikotarpį nuo 2009 m. birželio 30 d. iki 2010 m. birželio 30 d. sumažėjo 7,5% arba 5,3 tūkst. kv. m. Grynosios investicijos į mažmeninės prekybos tinklo plėtrą (įskaitant PROMOD tinklo perėmimą) 2010 m. I pusmetį sudarė 3,4 mln. litų.

Grupės parduotuvių skaičius pagal šalis:

Šalis	2010 06 30	2009 06 30	Pokytis
Lietuva	75	78	-3,8%
Latvija	31	31	0,0%
Estija	10	9	11,1%
Iš viso:	116	118	-1,7%

Parduotuvių skaičius pagal tinklus buvo:

Šalis	2010 06 30	2009 06 30	Pokytis
Ekonominis	12	16	-25,0%
Jaunimo	57	56	1,8%
Verslo	11	13	-15,4%
Prestižo	15	15	0,0%
Zara	10	10	0,0%
Išparduotuvės	11	8	37,5%
Iš viso	116	118	-1,7%

Lyginant su atitinkamu praeitų metų laikotarpiu Grupės parduotuvių skaičius nežymiai sumažėjo. Labiau padidėjo tik išparduotuvių skaičius. Tai padaryta siekiant optimizuoti prekių likučius. Jaunimo tinklo parduotuvių išsiplėtimą labiausiai įtakoję 8-į PROMOD ženklo parduotuvių atidarymas 2010 m. II ketvirčio pabaigoje.

Grupės parduotuvių plotas pagal šalis (tūkst. kv. m.):

Šalis	2010 06 30	2009 06 30	Pokytis
Lietuva	41,8	46,1	-9,4%
Latvija	17,5	18,3	-4,4%
Estija	5,5	5,6	-2,3%
Iš viso:	64,7	70,0	-7,5%

Grupės vadovybės sprendimais parduotuvių plotas per metus buvo sumažintas 7,5%, daugiausiai Lietuvoje – 9,4%.

Vidutinis darbuotojų skaičius ir vidutinis mėnesio darbo užmokestis pagal kategorijas 2010 m. antrą ketvirtį buvo:

Darbuotojų kategorija	Darbuotojų skaičius		Vidutinis mėnesio atlyginimas, Lt	
	Grupė	Įmonė	Grupė	Įmonė
Administracija	103	66	4 246	4 539
Parduotuvių personalas	1 177	440	1 200	1 445
Logistika	48	48	1 419	1 627
Iš viso	1 328	554	1 445	1 858

Darbuotojų skaičius per metus nuo 2009 m. birželio 30 d. Grupėje sumažėjo 288 žmonėmis iki 1278 (18,4%), o Įmonėje sumažėjo 143 iki 576 (19,9%). Tai lėmė neefektyvių parduotuvių uždarymai, prekybinio ploto mažinimas bei konservatyvesnė darbuotojų samdymo politika, susijusi su siekimu padidinti parduotuvių veiklos efektyvumą ir sumažinti veiklos sąnaudas adekvačiai uždirbamų pajamų sumažėjimui. Per antrą 2010 m. ketvirtį darbuotojų skaičius Grupėje padidėjo 58 (4,8%), Įmonėje padidėjo 15 (2,7%). Tai pagrįdė lėmė 8-į PROMOD ženklo parduotuvių atidarymas antro ketvirčio pabaigoje.

Antro ketvirčio vidutinis mėnesio darbo užmokestis Grupėje ir Įmonėje per 2010 m. antrą ketvirtį, lyginant su 2009 m. antru ketvirčiu, sumažėjo atitinkamai 18,5% ir 14,3%. Vidutinis mėnesio darbo užmokestis Grupės įmonėse per antrąjį šių metų ketvirtį, lyginant su pirmuoju ketvirčiu, sumažėjo 3,1%, o Įmonėje padidėjo 0,8%.

2010 m. birželio 30 d. darbuotojų skaičius pagal išsilavinimą buvo:

Išsilavinimas	Grupė	Įmonė
Aukštasis	361	182
Profesinis	264	147
Vidurinis	131	65
Pradinis	4	2
Studentas	518	180
Iš viso	1 278	576

2010 m. I pusmetį Grupės pelnas prieš apmokestinimą sudarė 805 tūkst. litų, kai per 2009 m. I pusmetį nuostoliai prieš apmokestinimą siekė net 13 249 tūkst. Lt. Grupės EBITDA 2010 m. I pusmetį sudarė 11 289 tūkst. Lt, o atitinkamą 2009 m. laikotarpį -178 tūkst. Lt.

Esminį veiklos pagerėjimą lėmė:

- 2009 m. II pusmetį ir 2010 m. I ketvirtį Grupė uždarė net 13 neefektyviausių parduotuvių;
- prekių atsargos per metus buvo sumažintos 33%;
- veiklos sąnaudos sumažintos 23%, tame tarpe, darbo apmokėjimo išlaidos - 30%;
- pardavimų pelningumas padidintas nuo 38,7% iki 43,5%.

Veiklos planai

Nežiūrint to, kad vartojimas Baltijos šalyse vis dar krenta, ir išlieka mažmeninės drabužių rinkos neapibrėžtumas, Grupė planuoja pelningą veiklą tiek 2010 m. III ketvirtyje, tiek ir IV ketvirtyje.

Prognozuojama, kad 2010 m. II pusmečio tinklo mažmeninė prekių apyvarta sumažės ne daugiau kaip 5%, lyginant su 2009 m. II pusmečio apyvarta.

Esminių pertvarkymų Grupės valdomame tinkle neplanuojama. Atskiros parduotuvės bus atnaujinamos arba perkeltos į kitas patalpas. Sėkmingo prekių atsargų optimizavimo pasekmė – bus mažinamas išparduotuvų skaičius. Grupė ir toliau koncentruos pastangas į parduotuvų veiklos efektyvumą, į aptarnavimo standartų gerinimą, tęs kaštų taupymo priemonių įgyvendinimą.

Rizikos valdymas

Besitęsianti pasaulinė finansų ir ekonomikos krizė, kuri prasidėjo reikšmingu pasaulinio likvidumo sumažėjimu 2008 m. viduryje (dažnai vadinama „Kreditų krize“), sąlygojo daugelio problemų atsiradimą, įskaitant mažesni kapitalo rinkos finansavimą, žemesnį likvidumo lygį bankininkystės sektoriuje ir visoje ekonomikoje bei kartais aukštesnes tarpbankinio skolinimosi normas ir ypač didelius svyravimus vertybinių popierių ir valiutų rinkose. Nestabili padėtis pasaulinėse finansų rinkose lėmė bankų ir kitų įmonių bankrotus ir privertė imtis priemonių gelbėti bankams, veikiančioms Jungtinėse Valstijose, Vakarų Europos šalyse, Rusijoje ir kitose valstybėse. Vargu, ar įmanoma numatyti besitęsiančios finansinės krizės poveikio mastą, ar visiškai nuo jos apsisaugoti.

Vadovybė negali patikimai nustatyti, kokį poveikį ateityje Grupės finansinei būklei turės tolesnis verslo aplinkos blogėjimas, sąlygotas besitęsiančios krizės. Vadovybė mano, kad dabartinėmis sąlygomis taikomos visos būtinos priemonės Grupės veiklos stabilumui ir plėtrai užtikrinti.

Finansinės rizikos veiksniai

Vykdydama rizikos valdymą, Grupė pagrindinį dėmesį skiria finansinei (kredito, rinkos, valiutų, likvidumo ir palūkanų normos), veiklos ir teisinei rizikoms. Pagrindinis finansinės rizikos valdymo tikslas yra nustatyti rizikos ribas ir vėliau užtikrinti, kad rizikos mastas šių ribų neviršytų. Vykdydant veiklos ir teisinės rizikos valdymą, siekiama užtikrinti tinkamą vidaus taisyklių funkcionavimą tam, kad veiklos ir teisinė rizikos būtų sumažintos.

Finansinė rizika kyla dėl šių finansinių priemonių: prekybos gautinų sumų, pinigų ir pinigų ekvivalentų, prekybos ir kitų mokėtinų sumų ir paskolų. Apskaitos principai taikomi šioms finansinėms priemonėms per 2010 m. šešis mėnesius nepasikeitė.

Kredito rizika

Kredito rizikos valdymas atliekamas Grupės lygmeniu. Kredito rizika kyla dėl pinigų ir pinigų ekvivalentų, indėlių bankuose ir finansinėse institucijose, taip pat ir dėl didmenine prekyba užsiimančių ir mažmeninės prekybos srities pirkėjų patiriamos kredito rizikos, įskaitant gautinų sumų likučius ir sutartus sandorius. Pasirenkami tik nepriklausomų vertintojų įvertinti bankai ir finansinės institucijos, kurioms suteikti aukšti kredito reitingai. Pardavimai didmenine prekyba užsiimantiems klientams vykdomi retai ir yra nereikšmingi, todėl atliekant rizikos kontrolę įvertinama tik kliento kredito kokybė, atsižvelgiant į jo finansinę būklę, praėjusių laikotarpių patirtį ir kitus veiksnius. Mažmeninės prekybos klientai už pardavimus atsiskaito grynaisiais pinigais arba pagrindinėmis kredito kortelėmis.

Bendrovei iškylanti kredito rizika dėl prekybos gautinų sumų iš dukterinių įmonių ir dukterinėms įmonėms suteiktų paskolų yra valdoma kartą per mėnesį tikrinant dukterinių įmonių finansinės veiklos rezultatus.

Bendrovėje ir Grupėje nėra reikšmingos kredito rizikos koncentracijos.

Likvidumo rizika

Likvidumo rizikos valdymas leidžia išlaikyti reikiamą grynujų pinigų kiekį, taip pat finansavimą pagal sutartas pakankamas kreditavimo priemones. Dėl dinamiško pagrindinės veiklos pobūdžio, Grupė palaiko finansavimo lankstumą, sudarydama kredito linijų sutartis.

Vadovybė kontroliuoja sudaromas Grupės likvidumo rezervo, apimančio nepanaudotas paskolas, prognozes ir pinigus ir pinigų ekvivalentus, atsižvelgiant į numatomus pinigų srautus. Tai paprastai atliekama vietos lygmeniu Grupės įmonėse, remiantis Grupės nustatyta tvarka. Be to, Grupės likvidumo valdymo politika apima pinigų srautų prognozes, atsižvelgiant į šiems srautams reikalingą likvidaus turto lygį ir skolų finansavimo planų parengimą.

Rinkos rizika

Pinigų srautų ir tikrosios vertės palūkanų normos rizika

Grupės pajamos ir veiklos pinigų srautai iš esmės yra nepriklausomi nuo palūkanų normų pasikeitimų rinkoje, kadangi Grupė neturi reikšmingo palūkanas uždirbančio turto. Įmonė yra suteikusi dukterinėms bendrovėms paskolų su kintančiomis palūkanų normomis, tačiau pinigų srautų rizika yra mažinama taikant tą patį kintantį paskolų palūkanų normos elementą, kokį bankai taiko įmonei.

Grupei palūkanų normos rizika iškyla dėl ilgalaikių paskolų. Dėl paskolų, suteiktų su kintamomis palūkanų normomis, Grupei iškyla pinigų srautų palūkanų normos rizika. Dėl paskolų, suteiktų su fiksuotomis palūkanų normomis, Grupei iškyla palūkanų normos tikrosios vertės rizika, tačiau ji nėra įtraukta į jautrumo analizę, kadangi palūkanų normos pokyčiai neturi poveikio Grupės pelnui ar nuosavybei.

Įmonės ir Grupės paskolas sudaro paskolos su kintama palūkanų norma, kuri yra susijusi su VILIBOR. Grupė ir Įmonė nenaudojo jokių išvestinių finansinių priemonių, kurių paskirtis būtų valdyti palūkanų normos svyravimo riziką.

Prekybos ir kitos gautinos bei mokėtinos sumos neuždirba palūkanų ir turi būti įvykdytos per vienerius metus.

Grupės vadovybė nuolat stebi Grupės pinigų srautų ir tikrosios vertės palūkanų normos riziką. Ji analizuoja Grupės palūkanų normos riziką remiantis dinaminio metodu, svarstant refinansavimo, esamų padėčių atnaujinimo, alternatyvių finansavimo šaltinių galimybes. Remdamasi šiomis analizėmis, Grupė apskaičiuoja nustatyto palūkanų normos pokyčio poveikį pelnui ir nuostoliumi. Šios analizės rengiamos tik įsipareigojimų atžvilgiu, kurie atspindi pagrindines pozicijas, kurioms nustatytos palūkanos.

Remiantis atliktomis simuliacijomis, įmonės vadovybė mano, kad palūkanų normai padidėjus ar sumažėjus 0,5 proc., Grupės pelno po apmokestinimo ar nuosavybės pasikeitimas būtų nereikšmingas Įmonės ir Grupės finansinėms ataskaitoms.

Valiutų kursų svyravimo rizika

Grupė ir Įmonė laikosi politikos derinti pinigų srautus iš numatomų pardavimų ateityje su numatomais pirkimais bei kitomis išlaidomis pagal kiekvieną užsienio valiutos poziciją. Šiuo metu Įmonė ir Grupė nenaudoja jokių išvestinių finansinių priemonių užsienio valiutos kurso kitimo rizikos valdymui.

Grupė vykdo veiklą Lietuvoje, Latvijoje ir Estijoje ir atitinkamai naudoja tris funkcines valiutas, kurios visos yra susietos su euru, todėl reikšmingų svyravimų nėra. Taigi, nei Grupė, nei Įmonė nepatiria reikšmingos valiutų kursų svyravimo rizikos.

Kainos rizika

Grupė nesusiduria su finansinių priemonių rinkos rizika, kadangi neturi nuosavybės vertybinių popierių.

Kapitalo rizika

Grupės kapitalo valdymo tikslai yra užtikrinti Grupės galimybes tęsti veiklą siekiant uždirbti pelno savo akcininkams ir kitoms suinteresuotoms šalims ir palaikyti optimalią kapitalo struktūrą mažinant kapitalo savikainą. Siekdama palaikyti arba pakoreguoti kapitalo struktūrą, Grupė gali pakoreguoti akcininkams išmokamų dividendų sumą, gražinti kapitalą akcininkams, išleisti naujų akcijų arba parduoti turta, kad sumažintų skolas.

Kaip ir kitos šioje srityje veikiančios įmonės, Grupė kontroliuoja kapitalą remiantis skolos ir nuosavo kapitalo santykiu (angl. „gearing ratio“). Šis santykis apskaičiuojamas skolas grynąja verte padalinus iš viso kapitalo. Skola grynąja verte apskaičiuojama iš bendros skolų sumos (įskaitant ilgalaikes ir trumpalaikes balanse nurodytas skolas) atėmus pinigus ir pinigų ekvivalentus. Visas kapitalas apskaičiuojamas kaip nuosavas kapitalas, nurodytas konsoliduotame balanse, pridėjus skolą grynąja verte.

Remiantis Lietuvos Respublikos akcinių bendrovių įstatymu, akcinės bendrovės įstatinis kapitalas turi būti ne mažesnis kaip 150 tūkst. litų, o uždarnosios akcinės bendrovės – nemažesnis nei 10 tūkst. Lt. Be to, visų ūkio subjektų nuosavas kapitalas turi būti ne mažesnis kaip 50 procentų bendrovės įstatinio kapitalo dydžio. 2010 m. birželio 30 d. Įmonė ir visos jos Lietuvoje veikiančios dukterinės įmonės įvykdė šiuos reikalavimus.

Remiantis Latvijos Respublikos komercijos įstatymu, uždarnosios akcinės bendrovės akcinis kapitalas turi būti ne mažesnis nei 25 tūkst. LVL. Be to, bendrovės nuostoliai negali viršyti 50 procentų bendrovės akcinio kapitalo dydžio. Kadangi SIA „Apranga“ nevykdė šio reikalavimo, Grupės vadovybės sprendimu 2010 m. liepos mėnesį SIA „Apranga“ įstatinis kapitalas buvo atitinkamai padidintas, kad išlaikytų teisės aktų reikalavimus. Visos kitos Latvijoje veikiančios dukterinės įmonės 2010 m. birželio 30 d. vykdė kapitalo reikalavimus.

Remiantis Estijos Respublikos komerciniu kodeksu, uždarnosios akcinės bendrovės akcinis kapitalas turi būti ne mažesnis nei 40 tūkst. EEK. Be to, bendrovės nuosavas kapitalas turi būti ne mažesnis kaip 50 procentų bendrovės įstatinio kapitalo dydžio. Kadangi OU „Apranga“ nevykdė šio reikalavimo, Grupės vadovybės sprendimu 2010 m. liepos mėnesį OU „Apranga“ įstatinis kapitalas buvo atitinkamai padidintas, kad išlaikytų teisės aktų reikalavimus. Visos kitos Estijoje veikiančios dukterinės įmonės 2010 m. birželio 30 d. vykdė kapitalo reikalavimus.

APB „APRANGA“, įmonės kodas 121933274, Kirtimų g. 51, Vilnius
KONSOLIDUOTAS TARPINIS PRANEŠIMAS
UŽ 2010 M. BIRŽELIO 30 D. PASIBAIGUSĮ ŠEŠIŲ MĖNESIŲ LAIKOTARPĮ
(visos sumos lentelėse pateikiamos tūkstančiais litų, jei nenurodyta kitaip)

Be to, Grupė turi laikytis sutartyje su AB „SEB bankas“ numatytų finansinių rodiklių. 2010 m. birželio 30 d. Grupė ir Įmonė laikėsi šių finansinių rodiklių.

Vertybiniai popieriai

Visą Įmonės įstatinį kapitalą sudarančios 55 291 960 vieno lito nominalios vertės paprastosios vardinės akcijos (ISIN kodas LT0000102337) yra įtrauktos į „NASDAQ OMX Vilnius“ vertybinių popierių biržos oficialųjį prekybos sąrašą.

Visos Įmonės akcijos suteikia vienodas teises akcininkams.

Akcijos savininkui suteikiamos turtingos teisės:

Gauti bendrovės pelno dalį (dividendą);

Gauti likviduojamos bendrovės turto dalį;

Nemokamai gauti akcijų, kai įstatinis kapitalas didinamas iš bendrovės lėšų, išskyrus Akcinių bendrovių įstatymu numatytas išimtis;

Pirmumo teise įsigyti bendrovės išleidžiamų akcijų ar konvertuojamų obligacijų, išskyrus atvejį, kai visuotinis akcininkų susirinkimas Akcinių bendrovių įstatymo nustatyta tvarka nusprendžia šią teisę visiems akcininkams atšaukti;

Įstatymų nustatytais būdais skolinti bendrovei, tačiau bendrovė, skolindamasi iš savo akcininkų, neturi teisės įkeisti akcininkams savo turto. Bendrovei skolinantis iš akcininko, palūkanos negali viršyti paskolos davėjo gyvenamojoje ar verslo vietoje esančių komercinių bankų vidutinės palūkanų normos, galiojusios paskolos sutarties sudarymo momentu. Tokiu atveju bendrovei ir akcininkams draudžiama susitarti dėl didesnių palūkanų dydžio;

Gauti bendrovės lėšų, kai bendrovės įstatinis kapitalas mažinamas siekiant akcininkams išmokėti bendrovės lėšų.

Akcininkas taip pat gali turėti kitas Lietuvos Respublikos įstatymų nustatytas turtingas teises.

Akcijos savininkui suteikiamos neturtingos teisės:

Dalyvauti ir balsuoti visuotiniuose akcininkų susirinkimuose. Viena paprastoji vardinė akcija visuotiniame akcininkų susirinkime suteikia jos savininkui vieną balsą. Teisė balsuoti visuotiniuose akcininkų susirinkimuose gali būti uždrausta ar apribota Lietuvos Respublikos įstatymų nustatytais atvejais, taip pat kai ginčijama nuosavybės teisė į akciją;

Gauti Akcinių bendrovių įstatymu numatytą informaciją apie bendrovę;

Kreiptis į teismą su ieškiniu atlyginti bendrovei žalą, kuri susidarė dėl bendrovės vadovo ir valdybos narių Lietuvos Respublikos įstatymais bei šiais įstatais nustatytų pareigų nevykdymo ar netinkamo vykdymo, taip pat kitais įstatymų nustatytais atvejais;

Kitas įstatymų nustatytas neturtingas teises.

2010 m. birželio 30 d. Įmonė turėjo 3 410 akcininkus. Įmonės akcininkai, nuosavybės teise turintys ar valdantys daugiau kaip 5% įstatinio kapitalo, buvo:

Akcininkas	Įmonės kodas	Adresas	Akcijų skaičius	Įstatinio kapitalo dalis proc.
UAB „MG Baltic Investment“	123249022	Jasinskio 16B, Vilnius, Lietuva	29 677 397	53,7%
Swedbank AS (Estonia) klientai	10060701	Liivalaia 8 Tallinn, Estija	6 019 355	10,9%
UAB „Minvista“	110685692	Jasinskio 16, Vilnius, Lietuva	3 592 661	6,5%
SEB AB klientai	502032908101	Sergels Torg 2, Stockholm, Švedija	3 273 374	5,9%

Su AB FMI „Finasta“ Įmonė yra sudariusi sutartį dėl vertybinių popierių sąskaitų tvarkymo ir sutartį dėl dividendų išmokėjimo, taip pat buvo sudariusi sutartį dėl konsultavimo ir praktinės pagalbos platinant akcijų emisiją, kuri pasibaigė išplatinus akcijas.

Visuotinis akcininkų susirinkimas turi išimtinę teisę keisti bendrovės įstatus, išskyrus Akcinių bendrovių įstatymu nustatytas išimtis. Sprendimas keisti bendrovės įstatus priimamas kvalifikuota visuotinio akcininkų susirinkimo balsų dauguma, kuri negali būti mažesnė kaip 2/3 visų susirinkime dalyvaujančių akcininkų akcijų suteikiamų balsų, išskyrus Akcinių bendrovių įstatymu nustatytas išimtis.

Valdymas

Įmonės organai yra: visuotinis akcininkų susirinkimas, kolegialus valdymo organas - valdyba ir vienasmenis valdymo organas - Įmonės vadovas.

Visuotinio akcininkų susirinkimo kompetencija nesiskiria nuo Akcinių bendrovių įstatymu nustatytos visuotinio akcininkų susirinkimo kompetencijos.

Įmonės valdybą ne ilgesniam kaip 4 metų laikotarpiui iš šešių narių renka visuotinis akcininkų susirinkimas. Įmonės valdybos narių rinkimo ir atšaukimo tvarka nesiskiria nuo nustatytosios Akcinių bendrovių įstatymu.

Valdybos veiklai vadovauja valdybos pirmininkas. Valdybos pirmininką iš savo narių renka valdyba.

Valdyba savo funkcijas atlieka įstatuose nustatyta laiką arba iki bus išrinkta ir pradės dirbti nauja valdyba, bet ne ilgiau kaip iki valdybos kadencijos pabaigos metais vyksiančio eilinio visuotinio akcininkų susirinkimo.

Įmonės valdyba svarsto ir tvirtina:

Įmonės veiklos strategiją;
Įmonės metinį pranešimą;
Įmonės valdymo struktūrą ir darbuotojų pareigybes;
Pareigybes, į kurias darbuotojai priimami konkurso tvarka;
Įmonės filialų ir atstovybių nuostatus.

Valdyba priima sprendimus:

Įmonei tapti kitų juridinių asmenų steigėja, dalyve;
Steigti įmonės filialus, atstovybes;
Dėl ilgalaikio turto, kurio balansinė vertė didesnė kaip 1/20 Įmonės įstatinio kapitalo, investavimo, perleidimo, nuomos (skaičiuojama atskirai kiekvienai sandorio rūšiai);
Dėl ilgalaikio turto, kurio balansinė vertė didesnė kaip 1/20 Įmonės įstatinio kapitalo, įkeitimo ir hipotekos (skaičiuojama bendra sandorių suma);
Dėl kitų asmenų prievolių, kurių suma didesnė kaip 1/20 Įmonės įstatinio kapitalo, įvykdymo laidavimo ar garantavimo;
Įsigyti ilgalaikio turto už kainą, didesnę kaip 1/20 Įmonės įstatinio kapitalo;
Įmonių restruktūrizavimo įstatymo nustatytais atvejais - sprendimą restruktūrizuoti Įmonę;
Dėl Įmonės obligacijų (išskyrus konvertuojamas) išleidimo;
Kitus Įmonės įstatuose ar visuotinio akcininkų susirinkimo sprendimuose valdybos kompetencijai priskirtus sprendimus.

Valdyba analizuoja ir vertina Įmonės vadovo pateiktą medžiagą apie:

Įmonės veiklos strategijos įgyvendinimą;
Įmonės veiklos organizavimą;
Įmonės finansinę būklę;
Ūkinės veiklos rezultatus, pajamų ir išlaidų sąmatas, inventorizacijos ir kitus turto pasikeitimo apskaitos duomenis.

Valdyba renka ir atšaukia Įmonės vadovą - generalinį direktorių, nustato jo atlyginimą, kitas darbo sutarties sąlygas, tvirtina pareiginius nuostatus, skatina jį ir skiria nuobaudas.

Valdyba analizuoja ir vertina Įmonės metinės finansinės atskaitomybės ir pelno (nuostolių) paskirstymo projektą, ir, šiems projektams pritarusi, kartu su Įmonės metiniu pranešimu, teikia juos visuotiniam akcininkų susirinkimui.

Valdyba atsako už visuotinių akcininkų susirinkimų sušaukimą ir rengimą laiku.

Valdybos posėdžio šaukimo iniciatyvos teisę turi kiekvienas valdybos narys. Valdyba gali priimti sprendimus ir jos posėdis laikomas įvykusi, kai jame dalyvauja daugiau kaip 2/3 valdybos narių. Valdybos sprendimas yra priimtas, kai už jį gauta daugiau balsų už negu prieš. Balsams „už“ ir „prieš“ pasiskirsčius po lygiai, lemia valdybos pirmininko balsas. Valdybos narys neturi teisės balsuoti, kai valdybos posėdis sprendžia su jo veikla valdyboje susijusį ar jo atsakomybės klausimą.

Įmonės vadovas – generalinis direktorius yra vienasmenis Įmonės valdymo organas. Įmonės vadovas santykiuose su kitais asmenimis veikia vienvaldiškai.

Įmonės vadovą renka ir atšaukia bei atleidžia iš pareigų, nustato jo atlyginimą, tvirtina pareiginius nuostatus, skatina jį ir skiria nuobaudas Įmonės valdyba. Darbo sutartį su Įmonės vadovu Įmonės vardu pasirašo valdybos pirmininkas ar kitas valdybos įgaliotas narys.

Įmonės vadovas savo veikloje vadovaujasi įstatymais, kitais teisės aktais, Įmonės įstatais, visuotinio akcininkų susirinkimo sprendimais, valdybos sprendimais, pareiginiais nuostatais.

Įmonės vadovas veikia Įmonės vardu ir turi teisę vienvaldiškai sudaryti sandorius. Įmonės vadovui sudaryti sandoriams: dėl ilgalaikio turto, kurio balansinė vertė didesnė kaip 1/20 Įmonės įstatinio kapitalo, investavimo, perleidimo, nuomos (skaičiuojama atskirai kiekvienai sandorio rūšiai); dėl ilgalaikio turto, kurio balansinė vertė didesnė kaip 1/20 Įmonės įstatinio kapitalo, įkeitimo ir hipotekos (skaičiuojama bendra sandorių suma); dėl kitų asmenų prievolių, kurių suma didesnė kaip 1/20 Įmonės įstatinio kapitalo, įvykdymo laidavimo ar garantavimo; įsigyti ilgalaikio turto už kainą, didesnę kaip 1/20 Įmonės įstatinio kapitalo – reikalingas Įmonės valdybos sprendimas šioms sandoriams sudaryti.

APB „APRANGA“, įmonės kodas 121933274, Kirtimų g. 51, Vilnius
KONSOLIDUOTAS TARPINIS PRANEŠIMAS
UŽ 2010 M. BIRŽELIO 30 D. PASIBAIGUSĮ ŠEŠIŲ MĖNESIŲ LAIKOTARPĮ
(visos sumos lentelėse pateikiamos tūkstančiais litų, jei nenurodyta kitaip)

Įmonės vadovas atsako už:

Įmonės veiklos organizavimą bei jos tikslų įgyvendinimą;
Metinės finansinės atskaitomybės sudarymą ir įmonės metinio pranešimo parengimą;
Sutartis su audito įmone sudarymą;
Informacijos ir dokumentų pateikimą visuotiniam akcininkų susirinkimui, valdybai Akcinių Įmonių įstatymo nustatytais atvejais ar jų prašymu;
Įmonės dokumentų ir duomenų pateikimą juridinių asmenų registro tvarkytojui;
Dokumentų pateikimą Vertybinių popierių komisijai ir Lietuvos centriniam vertybinių popierių depozitoriumui;
Akcinių bendrovių įstatymu nustatytos informacijos viešą paskelbimą įstatuose nurodytame dienraštyje;
Informacijos pateikimą akcininkams;
Kitų įstatymuose bei teisės aktuose, Įmonės įstatuose, Įmonės vadovo pareiginiuose nuostatuose nustatytų pareigų vykdymą.

Įmonės vadovas organizuoja kasdieninę Įmonės veiklą, priima į darbą ir atleidžia darbuotojus, sudaro ir nutraukia su jais darbo sutartis, skatina juos ir skiria nuobaudas.

Įmonės vadovas atsako už akcijų pasirašymo sutarties projekto parengimą ir duomenų teisingumą.

Įmonės vadovas išduoda įgaliojimus savo kompetencijos ribose, prokurąs.

Įmonės vadovas atskaitingas ir reguliariai atsiskaito valdybai už Įmonės veiklos strategijos įgyvendinimą, Įmonės veiklos organizavimą, Įmonės finansinę būklę, ūkinės veiklos rezultatus, pajamų ir išlaidų sąmatas, inventorizacijas ir kitus turto pasikeitimo apskaitos duomenis.

Duomenys apie valdymo organų narius 2010 m. birželio 30 d.:

Vardas, pavardė	Pareigos	Turimas akcijų sk. ir įstatinio kapitalo dalis	Kadencijos pradžia	Kadencijos pabaiga	Įmonės per 2010 m. I pusmetį priskaičiuota pinigų suma, Lt
Darius Juozas Mockus	Valdybos pirmininkas	981 958 1.78%	2010-04-30	2014-04-30	Atlyginimo negauna
Rimantas Perveneckas	Valdybos narys, generalinis direktorius	1 000 000 1.81%	2010-04-30	2014-04-30	-
Įlona Šimkūnienė	Valdybos narė, pirkimų direktorė	33 123 0.06%	2010-04-30	2014-04-30	-
Ramūnas Gaidamavičius	Valdybos narys, plėtros direktorius	-	2010-04-30	2014-04-30	-
Raimondas Paškevičius	Valdybos narys	-	2010-04-30	2014-04-30	Atlyginimo negauna
Marijus Strončikas	Valdybos narys	4 365 0.01%	2010-04-30	2014-04-30	Atlyginimo negauna
Saulius Bačasas	Finansų ir ekonomikos direktorius	13 000 0.02%	-	-	-
Darbo užmokestis valdybos nariams ir vadovams iš viso (4)					269 713
Darbo užmokesčio valdybos nariams ir vadovams (4) vidurkis					67 428

Bendrovių valdymo kodekso laikymasis

Esminių pasikeitimų, susijusių su Įmonės pranešimu apie „NASDAQ OMX Vilnius“ vertybinių popierių biržoje listinguojamų bendrovių valdymo kodekso laikymąsi už 2009 m., per 2010 m. šešis mėnesius nebuvo.

APB „APRANGA“, įmonės kodas 121933274, Kirtimų g. 51, Vilnius
KONSOLIDUOTAS TARPINIS PRANEŠIMAS
UŽ 2010 M. BIRŽELIO 30 D. PASIBAIGUSĮ ŠEŠIŲ MĖNESIŲ LAIKOTARPĮ
(visos sumos lentelėse pateikiamos tūkstančiais litų, jei nenurodyta kitaip)

Viešai paskelbta informacija

Nuo 2010 metų pradžios iki birželio 30 d. Įmonė viešai paskelbė ir per „NASDAQ OMX Vilnius“ vertybinių popierių biržos informacinę sistemą „GlobeNewswire“ bei savo tinklapyje išplatino tokią informaciją:

Antraštė	Pranešimo kategorija	Kalba	Data
Dėl „Aprangos“ grupės apyvartos 2009 m. gruodžio mėnesį bei 2009 metais	Pranešimas apie esminį įvykį	En, Lt	2010-01-04
Dėl „Aprangos“ grupės investuotojo kalendoriaus 2010 m. I pusmetį	Kita informacija	En, Lt	2010-01-04
Dėl „Aprangos“ grupės tinklo optimizavimo ir nuomos kontrakto nutraukimo	Pranešimas apie esminį įvykį	En, Lt	2010-01-15
Dėl „Aprangos“ grupės apyvartos 2010 m. sausio mėnesį	Pranešimas apie esminį įvykį	En, Lt	2010-02-01
CORRECTION: Dėl „Aprangos“ grupės investuotojo kalendoriaus 2010 m. I pusmetį	Kita informacija	En, Lt	2010-02-09
Dėl „Aprangos“ grupės 2009 m. 12 mėnesių tarpinės informacijos	Tarpinė informacija	En, Lt	2010-02-26
Dėl „Aprangos“ grupės apyvartos 2010 m. vasario mėnesį	Pranešimas apie esminį įvykį	En, Lt	2010-03-01
„Aprangos“ grupė Taline atidaro Hugo Boss parduotuvę	Informacinis pranešimas investuotojams	En, Lt	2010-03-18
Dėl „Aprangos“ grupės apyvartos 2010 m. kovo mėnesį	Pranešimas apie esminį įvykį	En, Lt	2010-04-01
Šaukiamas APB „Apranga“ eilinis visuotinis akcininkų susirinkimas	Pranešimas apie esminį įvykį	En, Lt	2010-04-07
APB Apranga eilinio visuotinio akcininkų susirinkimo šaukiamo 2010 m. balandžio 30 d. sprendimų projektai	Pranešimas apie esminį įvykį	En, Lt	2010-04-08
Dėl APB „Apranga“ eilinio visuotinio akcininkų susirinkimo sprendimų	Pranešimas apie esminį įvykį	En, Lt	2010-04-30
„Aprangos“ grupė plečiasi Estijoje	Pranešimas spaudai	En, Lt	2010-04-30
APB „Apranga“ 2009 m. konsoliduotų ir bendrovės metinių finansinių ataskaitų rinkinys	Metinė informacija	Lt	2010-05-03
Dėl „Aprangos“ grupės apyvartos 2010 m. balandžio mėnesį	Pranešimas apie esminį įvykį	En, Lt	2010-05-03
Dėl preliminarinių 2010 metų I ketvirčio rezultatų	Pranešimas apie esminį įvykį	En, Lt	2010-05-06
Dėl „Aprangos“ grupės 2010 m. 3 mėnesių tarpinės informacijos	Tarpinė informacija	En, Lt	2010-05-19
Dėl „Aprangos“ grupės plėtros Baltijos šalyse	Pranešimas apie esminį įvykį	En, Lt	2010-05-24
Pranešimas apie su APB „Apranga“ vadovu susijusio asmens sandorius	Pranešimai apie vadovų sandorius	En, Lt	2010-05-26
Pranešimas apie su APB „Apranga“ vadovu susijusio asmens sandorius	Pranešimai apie vadovų sandorius	En, Lt	2010-05-27
Pranešimas apie APB „Apranga“ vadovo sandorį	Pranešimai apie vadovų sandorius	En, Lt	2010-05-27
Pranešimas apie su APB „Apranga“ vadovu susijusio asmens sandorius	Pranešimai apie vadovų sandorius	En, Lt	2010-05-28
Pranešimas apie su APB „Apranga“ vadovu susijusio asmens sandorius	Pranešimai apie vadovų sandorius	En, Lt	2010-05-31
Dėl „Aprangos“ grupės apyvartos 2010 m. gegužės mėnesį	Pranešimas apie esminį įvykį	En, Lt	2010-06-01
Pranešimas apie su APB „Apranga“ vadovu susijusio asmens sandorius	Pranešimai apie vadovų sandorius	En, Lt	2010-06-02
Pranešimas apie su APB „Apranga“ vadovu susijusio asmens sandorius	Pranešimai apie vadovų sandorius	En, Lt	2010-06-07
Pranešimas apie su APB „Apranga“ vadovu susijusio asmens sandorius	Pranešimai apie vadovų sandorius	En, Lt	2010-06-07
Pranešimas apie su APB „Apranga“ vadovu susijusio asmens sandorius	Pranešimai apie vadovų sandorius	En, Lt	2010-06-08
Dėl AB „SEB bankas“ ir „Aprangos“ grupės tolesnio bendradarbiavimo	Informacinis pranešimas investuotojams	En, Lt	2010-06-09
Pranešimas apie su APB „Apranga“ vadovu susijusio asmens sandorius	Pranešimai apie vadovų sandorius	En, Lt	2010-06-09
Pranešimas apie su APB „Apranga“ vadovu susijusio asmens sandorius	Pranešimai apie vadovų sandorius	En, Lt	2010-06-11

Aukščiau išvardintų pranešimų turinį galima sužinoti Vilniaus vertybinių popierių biržos tinklapyje <http://www.baltic.omxgroup.com/market/?pg=details&instrument=LT0000102337&list=2&tab=news&lang=lt> ir įmonės tinklapyje www.apranga.lt/investuotojams.

BENDRŲJŲ PAJAMŲ ATASKAITA

Pastaba	Grupė		Įmonė		
	2010 6 mėn.	2009 6 mėn.	2010 6 mėn.	2009 6 mėn.	
Pajamos	2	127 936	150 743	58 783	77 277
Parduotų prekių savikaina		(72 324)	(92 415)	(38 191)	(54 226)
Bendrasis pelnas		55 612	58 328	20 592	23 051
Veiklos sąnaudos		(54 518)	(70 734)	(25 067)	(34 784)
Kitos pajamos		371	686	7 922	10 708
Grynasis pelnas (nuostolis) dėl valiutų kursų pokyčių		(17)	(19)	(23)	21
Veiklos pelnas (nuostolis)		1 448	(11 739)	3 424	(1 004)
Finansinės veiklos sąnaudos	4	(643)	(1 510)	(891)	(1 688)
Pelnas (nuostolis) prieš apmokestinimą		805	(13 249)	2 533	(2 692)
Pelno mokesčio sąnaudos		(532)	(235)	455	(157)
Laikotarpio pelnas (nuostolis)	2	273	(13 484)	2 988	(2 849)
Kitos bendrosios pajamos					
Valiutų perskaičiavimo skirtumai		143	-	-	-
VISO BENDRŲJŲ PAJAMŲ		416	(13 484)	2 988	(2 849)
Vienai akcijai tenkantis paprastas ir sumažintas pelnas (nuostolis), Lt		0,01	(0,35)	0,05	(0,07)

Pastaba	Grupė		Įmonė		
	2010 II ketvirtis	2009 II ketvirtis	2010 II ketvirtis	2009 II ketvirtis	
Pajamos		64 950	75 280	26 474	33 488
Parduotų prekių savikaina		(35 158)	(43 584)	(15 197)	(21 155)
Bendrasis pelnas		29 792	31 696	11 277	12 333
Bendrosios ir administracinės sąnaudos		(28 264)	(34 322)	(12 364)	(16 060)
Kitos pajamos		165	189	6 678	8 988
Grynasis pelnas (nuostolis) dėl valiutų kursų pokyčių		2	14	(1)	14
Veiklos pelnas (nuostolis)		1 695	(2 423)	5 590	5 275
Finansinės veiklos sąnaudos	4	(291)	(873)	(387)	(962)
Pelnas (nuostolis) prieš apmokestinimą		1 404	(3 296)	5 203	4 313
Pelno mokesčio sąnaudos		(481)	(158)	23	(36)
Laikotarpio pelnas (nuostolis)		923	(3 454)	5 226	4 277
Kitos bendrosios pajamos					
Valiutų perskaičiavimo skirtumai		(2)	-	-	-
VISO BENDRŲJŲ PAJAMŲ		921	(3 454)	5 226	4 277
Vienai akcijai tenkantis paprastas ir sumažintas pelnas (nuostolis), Lt		0,02	(0,08)	0,09	0,10

BALANSAS

Pastaba	Grupė		Įmonė	
	2010 06 30	2009 12 31	2010 06 30	2009 12 31
TURTAS				
Ilgalaikis turtas				
Ilgalaikis materialusis turtas	89 935	97 705	60 279	63 396
Ilgalaikis nematerialusis turtas	1 081	1 303	801	969
Investicijos į dukterines įmones	-	-	10 631	10 631
Išankstiniai apmokėjimai	928	924	394	395
Prekybos ir kitos gautinos sumos	66	66	66	66
Atidėtojo pelno mokesčio turtas	839	384	839	384
	92 849	100 382	73 010	75 841
Trumpalaikis turtas				
Atsargos	51 488	65 211	31 824	42 948
Ilgalaikis turtas, laikomas pardavimui	1 118	1 118	1 118	1 118
Išankstiniai apmokėjimai	2 664	1 013	1 503	390
Prekybos ir kitos gautinos sumos	1 459	2 743	25 678	27 940
Pinigai ir pinigų ekvivalentai	2 613	4 048	865	1 289
	59 342	74 133	60 988	73 685
TURTO IŠ VISO	2	152 191	174 515	133 998
		149 526		
NUOSAVAS KAPITALAS IR ĮSIPAREIGOJIMAI				
Nuosavas kapitalas				
Akcinis kapitalas	55 292	55 292	55 292	55 292
Privalomas rezervas	2 912	2 912	2 912	2 912
Valiutų perskaičiavimo skirtumai	(425)	(464)	-	-
Nepaskirstytas pelnas	41 017	40 640	26 959	23 971
	98 796	98 380	85 163	82 175
Ilgalaikiai įsipareigojimai				
Paskolos	4	26 000	-	26 000
Atidėtojo pelno mokesčio įsipareigojimai		2 629	2 228	-
Lizingo įsipareigojimai		13	-	-
Kiti įsipareigojimai		396	187	396
		29 038	2 415	26 396
Trumpalaikiai įsipareigojimai				
Paskolos	4	3 289	41 166	14 740
Lizingo įsipareigojimai		5	-	-
Pelno mokesčio įsipareigojimai		633	212	7
Prekybos ir kitos mokėtinos sumos		20 430	32 342	7 692
		24 357	73 720	22 439
Įsipareigojimų iš viso		53 395	76 135	48 835
NUOSAVO KAPITALO IR ĮSIPAREIGOJIMŲ IŠ VISO		152 191	174 515	133 998
				149 526

NUOSAVO KAPITALO POKYČIO ATASKAITA

GRUPĖ	Pastaba	Valiutų perskaičiavimo rezervas			Nepaskirs- tytas pelnas	Iš viso
		Akcinis kapitalas	Privalo- masis rezervas	Valiutų perskai- čiavimo rezervas		
Likutis 2009 m. sausio 1 d.		35 292	2 416	(405)	58 075	95 378
Bendrosios pajamos						
Nuostolis už 2009 metų I-ą pusr.		-	-	-	(13 484)	(13 484)
Kitos bendrosios pajamos						
Valiutų perskaičiavimo skirtumai		-	-	327	(30)	297
Viso bendrųjų pajamų						
Sandoriai su akcininkais				327	(13 514)	(13 187)
Pervesta į privalomąjį rezervą		-	496	-	(496)	-
Akcijų išleidimas		20 000	-	-	-	20 000
Likutis 2009 m. birželio 30 d.		55 292	2 912	(78)	44 065	102 191
Likutis 2010 m. sausio 1 d.		55 292	2 912	(464)	40 640	98 380
Bendrosios pajamos						
Pelnas už 2010 metų I-ą pusr.		-	-	-	273	273
Kitos bendrosios pajamos						
Valiutų perskaičiavimo skirtumai		-	-	39	104	143
Viso bendrųjų pajamų				39	377	416
Likutis 2010 m. birželio 30 d.		55 292	2 912	(425)	41 017	98 796
ĮMONĖ						
Likutis 2009 m. sausio 1 d.		35 292	2 416	33 290		70 998
Bendrosios pajamos						
Nuostolis už 2009 metų I-ą pusr.		-	-	(2 849)	(2 849)	
Sandoriai su akcininkais						
Pervesta į privalomąjį rezervą		-	496	(496)	-	
Akcijų išleista		20 000	-	-	-	20 000
Likutis 2009 m. birželio 30 d.		55 292	2 912	29 945		88 149
Likutis 2010 m. sausio 1 d.		55 292	2 912	23 971		82 175
Bendrosios pajamos						
Pelnas už 2010 metų I-ą pusr.		-	-	2 988	2 988	
Likutis 2010 m. birželio 30 d.		55 292	2 912	26 959		85 163

PINIGŲ SRAUTŲ ATASKAITA

	Pastaba	Grupė		Įmonė	
		2010 6 mėn.	2009 6 mėn.	2010 6 mėn.	2009 6 mėn.
Pagrindinė veikla					
Pelnas (nuostolis) prieš apmokestinimą		805	(13 249)	2 533	(2 692)
Koregavimai:					
Nusidėvėjimas ir amortizacija		9 841	11 561	4 458	5 571
Atidėjimai ir vertės sumažėjimas (padidėjimas)		1 498	-	-	-
Atsargų nukainojimo pokytis		51	1 322	(68)	1 207
(Pelnas) / nuostolis, gautas perleidus ilgalaikį materialųjį turtą		(9)	(53)	(4)	(21)
Nurašytas ilgalaikis materialusis turtas		40	-	33	-
Dividendų pajamos		-	-	(5 474)	(7 446)
Palūkanų sąnaudos		642	1 484	652	1 177
		12 868	1 065	2 130	(2 204)
Trumpalaikio turto ir įsipareigojimų pokytis:					
Atsargų sumažėjimas (padidėjimas)		13 672	6 043	11 192	4 460
Gautinų sumų sumažėjimas (padidėjimas)		(282)	3 599	2 698	(2 929)
Nerealizuota valiutų kursų pokyčių įtaka		56	(90)	23	2
Mokėtinų sumų padidėjimas		(11 703)	251	(9 097)	(520)
Pinigų srautai iš įprastinės veiklos		14 611	10 868	6 946	(1 191)
Sumokėtas pelno mokestis		(165)	(75)	(59)	(3)
Sumokėtos palūkanos	4	(643)	(2 166)	(891)	(2 344)
Gryniesi pinigų srautai iš įprastinės veiklos		13 803	8 627	5 996	(3 538)
INVESTICINĖ VEIKLA					
Gautos palūkanos		1	26	239	511
Gauti dividendai		-	-	5 474	7 446
Suteiktos paskolos		-	-	(17 630)	(51 150)
Paskolų grąžinimai		-	-	16 084	42 403
Ilgalaikio materialiojo ir nematerialiojo turto įsigijimai	3	(4 200)	(14 921)	(2 024)	(5 697)
Įplaukos, gautos perleidus ilgalaikį materialųjį turtą	3	822	5 140	822	296
Investicijos į dukterines įmones		-	-	-	(644)
Gryniesi pinigų srautai panaudoti investicinėje veikloje		(3 377)	(9 755)	2 965	(6 835)
FINANSINĖ VEIKLA					
Gautos paskolos		10 862	14 315	44 294	38 766
Sugrąžintos paskolos		(16 864)	(12 712)	(47 802)	(30 684)
Lizingo mokėjimai		18	(9)	-	(9)
Obligacijų išpirkimas		-	(20 000)	-	(20 000)
Įplaukos iš akcijų išleidimo		-	20 000	-	20 000
Gryniesi pinigų srautai iš finansinės veiklos		(5 984)	1 594	(3 508)	8 073
GRYNASIS PINIGŲ IR BANKO SĄSKAITOS KREDITO PADIDĖJIMAS (SUMAŽĖJIMAS)		4 442	466	5 453	(2 300)
PINIGAI IR BANKO SĄSKAITOS KREDITAS:					
LAIKOTARPIO PRADŽIOJE		(5 118)	(3 007)	(7 877)	(1 925)
LAIKOTARPIO PABAIGOJE		(676)	(2 541)	(2 424)	(4 225)

AIŠKINAMASIS RAŠTAS

1. Rengimo pagrindas ir svarbiausių apskaitos principų apibendrinimas

Ši finansinė atskaitomybė parengta pagal Tarptautinius finansinės atskaitomybės standartus (TFAS), patvirtintus taikymui Europos Sąjungoje.

Tarpinei finansinei atskaitomybei taikyti tie patys apskaitos principai, kaip ir metinei finansinei atskaitomybei.

Rengiant balansą buvo naudojami šie valiutų kursai:

Valiuta		2010 06 30	2009 12 31	2009 06 30
1 EUR	=	3,4528 LTL	3,4528 LTL	3,4528 LTL
1 LVL	=	4,8676 LTL	4,8679 LTL	4,9381 LTL
10 EEK	=	2,2067 LTL	2,2067 LTL	2,2067 LTL

2. Informacija apie segmentus

Vadovybė veiklos segmentus nustato pagal ataskaitas, kurias peržiūri Generalinis direktorius bei kiti 6 direktoriai (atsakingi už valdymą, rinkodarą, žmogiškuosius išteklius, pirkimus, vystymą ir finansus), ir kurios naudojamos priimant strateginius sprendimus.

Visa finansinė informacija, įskaitant ir pelno bei viso turto vertinimą, yra analizuojama šalies mastu.

Informacija, pateikta Direktoriams, apie ataskaitinius segmentus už 2010 m. I pusmetį:

2010 6 mėnesiai	Lietuva	Latvija	Estija	Viso	Tarp- įmoniniai eliminava- vimai	Viso konsoliduotose finansinėse ataskaitose
Segmentų pajamų iš viso	89 243	31 934	15 168	136 345	-	
Segmentų vidinės pajamos	(6 297)	(1 668)	(444)	(8 409)	-	
Pajamos iš išorės klientų	82 946	30 266	14 724	127 936	-	127 936
Bendrasis pelningumas	42,2%	44,0%	49,5%	43,5%		43,5%
Laikotarpio pelnas (nuostolis)	(164)	(1 336)	1 773	273	-	273
Turto iš viso	142 864	27 167	18 444	188 475	(36 284)	152 191
Ilgalaikio turto įsigijimai (išskyrus finansines priemones ir išankstinius apmokėjimus už nuomą)	1 276	384	1 718	3 378		3 378
2009 6 mėnesiai	Lietuva	Latvija	Estija	Viso	Tarp- įmoniniai eliminava- vimai	Viso konsoliduotose finansinėse ataskaitose
Segmentų pajamų iš viso	112 551	35 488	15 905	163 944	-	
Segmentų vidinės pajamos	(10 423)	(2 114)	(664)	(13 201)	-	
Pajamos iš išorės klientų	102 128	33 374	15 241	150 743	-	150 743
Bendrasis pelningumas	37,0%	40,5%	46,1%	38,7%		38,7%
Laikotarpio pelnas	(11 580)	(1 811)	(93)	(13 484)	-	(13 484)
Turto iš viso	189 290	36 320	16 509	242 119	(38 452)	203 667
Ilgalaikio turto įsigijimai (išskyrus finansines priemones ir išankstinius apmokėjimus už nuomą)	5 760	2 847	1 174	9 781		9 781

3. Investicijos į ilgalaikį turtą

Grynosios investicijos į Grupės mažmeninio tinklo plėtrą ir pertvarkymą per 2010 m. 6 mėnesius sudarė beveik 3,4 mln. Lt.

4. Paskolos

2010 m. gegužės mėnesį Įmonė ir SEB bankas pasirašė anksčiau sudarytos sutarties dėl kredito linijos pakeitimą. Pagal šį pakeitimą, Grupei buvo suteikta 67 000 tūkst. litų kredito linija apyvartinėms lėšoms finansuoti, garantijų išdavimui ir akredityvų atidarymui. Šiame sutarties pakeitime taip pat yra numatytas kredito limito mažinimo grafikas. Pagal jį Grupei suteikta kredito linijos maksimali suma 2010 m. birželio 30 d. sudarė 67 000 tūkst. litų ir nuo metų pabaigos palaipsniui mažės iki 61 000 tūkst. litų iki kredito grąžinimo termino pabaigos. Kredito linijos grąžinimo terminas – 2010 m. lapkričio 30 d. Už panaudotą kredito linijos lėšų dalį mokamos kintančios palūkanos, apskaičiuojamos kaip 1 mėn. VILIBOR plus marža.

5. Garantijos ir akredityvai

2010 m. birželio 30 d. Įmonės vardu kredito institucijų suteiktos garantijos už dukterinių įmonių įsipareigojimus jų tiekėjams sudarė 23 220 tūkst. Lt (2009 m. gruodžio 31 d. – 22 322 tūkst. Lt). 2010 m. birželio 30 d. Grupės vardu kredito institucijų suteikti akredityvai ir garantijos tiekėjams sudarė 31 104 tūkst. Lt (2009 m. gruodžio 31 d. – 29 796 tūkst. Lt).

2010 m. birželio 30 d. Įmonės išleistos garantijos dukterinių įmonių įsipareigojimų tiekėjams užtikrinimui sudarė 2 674 tūkst. Lt (2009 m. gruodžio 31 d. – 2 534 tūkst. Lt).

6. Įvykiai po balanso sudarymo dienos

2010 m. liepos mėnesį bendrovių akcininkų sprendimu buvo padidinti ir visiškai apmokėti Įmonės dukterinių bendrovių SIA „Apranga“ ir OU „Apranga“ įstatiniai kapitalai. SIA „Apranga“ įstatinis kapitalas buvo padidintas 1 000 000 LVL, o OU „Apranga“ įstatinis kapitalas – 8 000 000 EEK.
